

Cambridge University Press 978-1-108-48809-9 — English in the German-Speaking World Edited by Raymond Hickey Table of Contents More Information

Contents

		page x
Lis	st of Tables	xii
Nα	otes on Contributors	xiv
Pr	Preface	
I	English in the German-Speaking World: The Nature and Scale of Language Influence Raymond Hickey	I
I '	THE STATUS OF ENGLISH	
2	English in the German-Speaking World: An Inevitable Presence <i>Christian Mair</i>	13
3	English in Germany and the European Context Sandra Mollin	31
4	English in the Former German Democratic Republic Göran Wolf	53
ΙI	THE TRANSMISSION OF ENGLISH	
5	The History of English Instruction in the German-Speaking World Friederike Klippel	77
6	English Language (Teacher) Education in Germany after 1945 Sabine Doff	5 96

vii



Cambridge University Press 978-1-108-48809-9 — English in the German-Speaking World Edited by Raymond Hickey Table of Contents More Information

VIII	Contents	
7	Supporting English Medium Instruction at German Institutions of Higher Education Susanne Göpferich, Ina Alexandra Machura and Janine T. Murphy	114
ш	DOMAINS AND FEATURES OF ENGLISH	
8	Anglophone Practices in Berlin: From Historical Evidence to Transnational Communities Theresa Heyd and Britta Schneider	143
9	English in the German-Speaking World: Immigration and Integration Janet M. Fuller	165
10	Processes of Language Contact in English Influence on German Alexander Onysko	185
ΙΙ	Persistent Features in the English of German Speakers Raymond Hickey	208
12	Compiling a Speech Corpus of German English: Rhoticity and the BATH Vowel Sandra Jansen and Christian Langstrof	229
13	A Question of Direction: German Influence on English <i>Julia Landmann</i>	250
IV	BEYOND GERMANY	
14	Varieties of English in the Netherlands and Germany Alison Edwards and Robert Fuchs	267
15	English in Austria: Policies and Practices Ute Smit and Marlene Schwarz	294
16	English in Switzerland Simone Pfenninger and Richard Watts	315
17	English and German in Namibia Sarah Buschfeld and Anne Schröder	334



Cambridge University Press 978-1-108-48809-9 — English in the German-Speaking World Edited by Raymond Hickey Table of Contents More Information

	Contents	ix
18	English in German-Speaking Wisconsin and the Aftermath Joseph Salmons and Miranda E. Wilkerson	361
19	The English 'Infusion' in Pennsylvania German Mark L. Louden	384
Ind	Index	